

 а) Первая интермедия. Все тематические образования происходят из противосложения: бас использует фигуру первых двух тактов, сопрано и альт повторяют попеременно конер.

этой фигуры и непосредственно за ней следующей

и фигуру:

a) First episode. Its thematic derivations originate from the Counter-subject: the Bass follows the design of the first two bars, the Sepr. and Contr. repeat the close and the notes following soon after

, and afterwards the design:

a) ime Episodio. Le derivazioni tematiche sono tutte originate dal Controsoggetto: il Basso ne segue il disegno delle due prime battute; il Sopr.e Contralto ne ripetone scambievolmente la chiasa

le note che ad essa immediatamente fan seguito
e, dopo, il disegne

a) is épisode. Les éléments thématiques en sont tous dérivés du contre-sujet: la basse reprenant la formule des deux premières mesures de celui-ci, le seprane et l'alte répétant alternativement la fin,

le groupe de notes qui suit immédiatement et, ensuite, le motif



- Вторая интермедия, того же характера, что и предыдущая.
 Выделите сильно тему, исполняя ее здесь большими пальцами обеих рук, в то время как другие голоса ведутся legato и dolce.
- b) Second episode with the same characteristics of the preceding.
- c) An energetic execution must be given to the Theme, played here by the thumbs, while the other parts must keep a constantle-gate e dolce.
- b) 2de Episodio che ha gli stessi caratteri del precedente.
- c) Si dia un escousione energica al Tema, che viene qui affidato al pollice delle due mani, mentre le altre veci devranno conser-
- al pollice delle due mani, mentre le altre veci dovranno conser vare il loro andamento legato e dolce.
- b) 2 me épisode, analogue au précédent.
- c) Le sujet dont l'exécution est confiée ici aux deux pouces, sera joué avec energie, tandis que les autres parties conserverent leur allure liée et douce, legato e dolce.



g) The Sopr and Contr. have the Theme in sixths: the Base is in contratempo with the Tenor for the sake of variety, but it must be con. copes de la basse, elles nont dautre but que de donner un peu de va. ricte a l'ensemble et il faut considérer cette partie comme marchant eidered as if written in thirds, in the following manner: par tierces avec le sujet, comme suit: This really happens in the upper parts at the 59th bar h) Fifth episode. A portion of the Counter-subject is repeated by le même procédé, pour les parties supérieures, à la mesure 59. the Bass. h) beme épisode. Le contre-sujet reparaît en partie dans la basse.

f) 4 eme épisode.

g) Le soprano et lalto exécutent le sujet a la sixte. Quant aux syn-

. On retrouvers



- і) Оба верхних голоса и оба нижних ведут тему и противосложение в терциях. ј) Шестая интермедия. k) Стретто.

- l) Кода.
- т) Равнозначно следующему.
- i) The two upper and the two lower parts repeat in thirds the Theme and the Counter-subject.
- j) Sixth episode.
- k) Stretto. 1) Coda.
- m) Equivalent to:

- i) Le due voci superiori, e le due inferiori ripetono per terza il Tema ed il Controsoggetto.
 j) 6sto Episodio.
 k) Stretto.

- D Coda.
- m) Equivale a
- i) Les parties supérieures et les parties inférieures se groupent deux à deux, pour presenter en tierces sujet et contre-sujet.
- j) 6 me épisode.
- k) Strette.

 1) Coda.

m) Equivalent de: